

バストス週報

第六〇七号
 昭和卅六年
 十一月廿四日
 発行
 DIRECTOR
 KOITI MORI
 REDATOR
 SHION ODA
 RUA PRES.
 VARGAS, 188
 C. POSTAL 112
BASTOS
 C. P.
 DA 1962 ano
 C.R. #
 300,00

鶏鳴 47

今週のゲスト (第二十三回)

シヤカラ區 信太準二さん
 本田種子さん

結婚披露か？結婚祝賀会か？

前書きより去る十一月十一日夜シヤカラ區内馬場家では長男偉出雅さんの披露宴は実は新風を遺憾なく發揮して結婚祝賀会という新格式を創り出したのである。

この発端はイデガルさんが聯合青年団幹部として活躍している関係上、同僚や先輩が予ねて理想の一として唱導せる結婚披露の改善を実施する絶好のチャンスだとし、大挙して内馬場家の当主七郎さんが説得にかかった。曰く「従来親がかりの息子の林なガザメゴントでまっぴらには至難な問題が伴う。結婚か、式典や披露などを友人関係が主体となり、処属団体の有志たちが「慶祝」といふ手段をとれば困難も手段も一挙に解決できる。イデガル君には尊父もありその必要はないけれど率先して範を重れ、この披露改善がうちのセガレ一断だけで立消えとなるようなものならお断りするが、うちの上っつてゆく改善したることを信じてお委せする。と承諾した。ところが内馬場家ではすでに招待状を發してゐるので、これを手にした人は披露宴と祝賀会とが重複した如き錯覚を覚ゆる向きもあつた。ようだが時を移さずシヤカラ區長本田正雄氏の旨は諒とするが方法に於て欠ける所なきにしも非ず。しかし折角の精神は生かすべきではないかと計り、更めてシヤカラ區を主体とし、婦人会、青年団の協力を得ることに意見をまとめ内馬場家の諒解を求めた。主人の七郎氏はそれ程進に長子の結婚披露の新方式に示して下さる多数の熱意を退けるは非礼の至りと、ではよろしく」といふことになつた。

○テストケースである

ALFAIATARIA IMPERIAL



丸山洋服店

WAKAMOTO



わかもと

聖市 わかもと 製業株式会社

あふれる 健康

これこそ「わかもと」
 冷蔵庫が毎月四台あたるスバラシイ
 愚貨をおたのしみ下さい
 わかもと紙函の上部のフタを切り
 とり、住所と名前を記入わかもと本社
 へ郵送して下さい
 C. POSTAL 3656

SAPATARIA BASTOS



爽快なる歩みは
 かるくて、よい靴から
 生れる

早川靴店

良靴廉売は
 我店の
 家宝！

S シヤカラ区の憲法になつたの？
 信太氏 先日の集会では何分日取り
 も迫つてゐるので、本田区長がテスト
 ケースでやってみようじゃないかとい
 ったのです。最初から完全にはいきま
 い。やってみて悪い処や不合理な点は逐
 次改めていくというわけです。
 S では今回第一号をやってみて、どんな
 感じですか

信太氏 大体うまく行つたと思つていま
 す。本来内馬場家で従来の様式に従つ
 て、おやりになるつもりであつたのを区
 が主体となつて、こつちでやらせてもら
 ったので披露が祝賀になつたりで、我
 分考え方の点割り切れないうものがあ
 ったかとは思いますが、慣例を破る以上
 多少の感情は伴うと思つて、内馬場
 家ではどうせ使おうと思つていたのだ
 から使つてくれとホルコニ匹ニワトリ三
 十数羽、玉子何十打と提供されました
 二枚、そうが豊富になつたのは、計外
 の物資が多かつたからです。
 S 憲法ではなかつたが、どんな内規で
 進化したのですか

信太氏 そうですね。大体こんな処でし
 ようか。1 厨房は婚家を煩わすこと
 但し御当家の手は借りない。2 材料は
 一切会費で賄い。婚家のものはサトウ
 一匙使わない。3 婚家と特別関係ある
 人がアレゼン！をするのは御自由。但
 し会場では受け付けないから直接家人に
 交付されること。4 会費は一人二百針
 とし、区内は夫婦して出席のこと。だが
 ら受付係は御祝儀袋を用意し五百針入
 りとあるとおつりを返す。そのことに完
 し。受付前では絶対回答無用たること。
 一西市長さんの祝詞中、僕は受付係に
 祝儀袋を渡しますと、一寸待つてといつ
 て中を調べよ。少いので文句を言う
 のかと思つたら、今日の会費は二百針
 です。市長さんとて余分に頂けません
 といつて釣りをくれました。カザノン
 トに行つておつりもらつたのは始めてで
 す。皆笑いました。

5 婚家では婿側花嫁側の出席人数の教
 に応じ、コミンソへ会費を納入する。
 6 料理はシヤカラ婦人会へ今回は二組の食
 方のみ約十名）で引受け、7 大小の食
 器はシヤカラ区の備品を使用。8 会場は
 始め会館を予定しましたが、内馬場家の
 新設列車食堂（この建物は一ヶ月後に
 はトリの宿舎として提供契約中）飾付
 その他は青年団員、区の役員さんニミ
 の方は監督、まアそんなところですね

○最低の会費で最高の御馳走
 S すいぶん、ごちそうがありますね
 本田たね子女士 全部で十一品です。

エンシヨバール

花嫁衣裳

諸道具一式



ENXOVAL FELICIDADE

- 一号 (八十ペッサ)
- 二号 (九十八ペッサ)
- 三号 (二四ペッサ)
- 四号 (二五八ペッサ)
- 五号 (二六六ペッサ)
- 六号 (一九三ペッサ)

衣裳・家具・部屋調度品 一揃い
 パガメントは十回と二十回の二法
 毎月あたのしみ抽籤があります
 一等より五等迄すばらしいプレミアオ
 毎年五月にはロテリアアフェデラール
 により一等千二百ポントの住宅
 毎年母の日の前土曜日ロテリアアフェ
 デラールにより
 一等百ポントの賞金があたります

バザール藤川商店

アデマール街

毎月わすかな掛金で、幸運を、たのし
 みながら、お嬢様方の結婚のお支度が
 できる仕組みになって居ります
 ○当店には三号の見本がござつてあ
 りますから、ごらん下さい

S 目移りしてよく判らないから教え
 下さいよ。サシミは知つてる。
 たね子氏 いいですか、鯉の洗い、酢司
 が三種、煮メの組合せ、パステース、
 ホルコトリのアツサード、サラタデ
 アメリカナ、ピツア、コッシンニア、あわ
 ゆき、共白髪、ホロテノイバ
 S きれいな料理だな。ヨタレが二ほれ
 そうだ。のみものは
 たね子氏 心配なさるな。ビールとがラ
 ナがついています。一寸内緒で種明し
 しましたよ。一人前ビール一本とかラ
 ナ二本、一本で足りない方は奥さんの
 分を占領する。ビール党は少いからと
 うしても割がよろし。今日のお客さん
 九十九人で統計十九コント八百でしよ。
 この範囲で過不足なしに賄うのが一寸
 むずかしいわね。何しろ始めての試み
 ですから一寸緊張したけど、記録をど
 っぺおきましたから、この次からはや
 りやすいし、又改良するところなど手
 加減で楽しんでいきます。

TEMPÊRO DE ALTA QUALIDADE

REG. S. P. A. P. NO. 25338 LIQUIDO 100 GRM.

SUPERAGI

タマゴ料理

タケノコのタマゴ和え... 代用してもよし... 味のきつ... 量が多く中華ふうのごちそうです... 学調味料スーパー味をお忘れなく。(糸音)

スーパー味は有名雜貨店に有ります



最高の純度をもつ「スーパー味」
最高の美味と營養に富む「スーパー味」

聖市コンデドピニヤール街九八

遠藤兄弟商会

ソドムゴモラ

旧約聖書の創世紀の中には色々興味のある話が見ると地名がそのまゝ太古の時の史書で見ると地名がそのまゝ太古の時の同じであつた... 探險隊が調査した事があるが、よく判らなかつた... 硫黄の火で焼亡された...

旧約に出てるアラムという人の代は想像で昔十世紀より古いとは思われない... 当時既に西アジアの砂漠地帯に...

Bazar Cruzeiro = Desconto 10% durante mez de Dezembro corrente ano.

年末大売出

来る十二月一日より 三十一日まで

小間物 化粧品 文具類 頑具

御買上の多少に拘わらず 割引 (一〇%)



池内商店

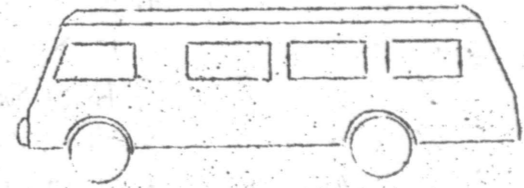
ポント前 バザールクルセイロ

VALMET 360 DIESEL



CAMIONETAS
VOLKSWAGEN

KOMBI



農家に最も必要な車

世界最良の実用車として絶賛の

ヴォークスワーゲン！

積載量 八〇キロ

人がのれは大人九人と九個の

大カバンが楽につめる

そしてガソリンの消費は少しです

ヴォークスワーゲン
コンビ

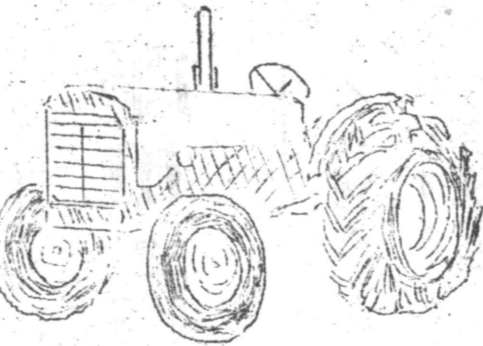
バスを是非一台

手がるに
買える車

バス
代理人

守越康夫

中小農家向きに
一番評判のよい
ブラジル製
トラクトール



輸快・強力
経済的

いつまでも使用に耐える

ディーゼル360型トラクトール

世界に誇るソインランド運輸工業の
技術をもって伯国農業条件にしっかりと
順応できるように設計されたトラクトール

強い索引力のバルメット

融通性に富み敏感な油圧装置

三枚シスコの小仕事から

起重機や掘削機まで、とんが農具にも

適用できます

(部用品はブラジル中どこにもあり)

Delore S.A

Comercio de Automoveis uma Organização
Irmãos Buffulin

RUA .CHERENTES 352

TUPÃ

五ペジよりつづく(ソドム、ゴモラ)

オアシス都市という都市国家が発達して来たというから、石器時代を過ぎ既に銅や青銅を使う時代であったと思われ、農耕もよほど発達し、麦粉をつかつてパンも作つていた。但し今のようなパンはなく、むしろメントを用いないで「たね入れぬパン」を表現している。

一方そういう都市に住まないで牛羊を放牧していた遊牧人もいた。アブラムはその酋長であった。彼の宗教も古代宗教で、ただそれだけに崇拜するが太陽や火は最もよい対象であつた。旧約によるとアブラムは義人であつた。エホバの神と時々会話をしている。アブラムの任んでいた牧地はソドム、ゴモラから余り遠い処ではなく、牧人の常として天幕住いである。ソドム、ゴモラに限りず太古の民は、すこぶる不徳で、神にささげるためには又スミもするし殺しもある。盗賊を業とする一民族さえあつた位だから、ソドムの暴情押しして知るべしである。

ある日アブラムが百歳の時のこと、不意にエホバの神が二人の旅人風の若者をつれて彼の老人を訪向した。色々会話の末「お前にかくすわけにいかぬから話すが、お前は此の若者にソドムとゴモラを滅亡させにつかわす所だ」と神様がいう。それは「かわい相に」あることとて悪者はかりではありませぬ。もし五十人の善人が居れば助けやうて下さいますか。五十人善人が居れば、むろん助けやうて下さいますか。一割減つて四十五人ではどうぞ助けやうし。四十五人ではいかかぞうぞうし。四十人ではいかにぞうぞうし。三十人ではいかにぞうぞうし。二十人ではいかにぞうぞうし。十人まで善人の数をへうしたが、たとえ十人で善人が居れば、邑全体を助けると約束したが、よほど成績の悪い悪人の町ぞうぞう、アブラムもあきうめてしまった。その盗賊町に彼の弟ロトが住んで居たが、アブラムは必死になつてロトだけを助けやうとてくれとたのんだ。

同じ日の夕方二人の旅人は、ソドム、ゴモラの町につくと町の入口にロトが立つていて「今夜は私の家にお泊り下さい」といふ。それは二人は町の宿屋に泊るといふ。それはいけません。せむせむと平身して自分の家に入れ。洗足させポンのジヤンヌとさせさせた。

「明日はお早立ちでしようからお休み下さい」といふ。内、町中の幼老男女がロトの家へ押しかめて来て「お前の口には泊めた客人を渡せ」と脅迫した。ロトは「馬鹿なことを言うな。あの客人は尊い人だから手出ししてはならぬ。私の所の娘を二人出すから殺すなと食うなと揚

タロダのラジオはテレフンケンと

ファイリス

手さかラジオはトランジスタ
電気はなくとも、よくきける!

タロダのミシンは、その名も高く


アラビヤ人さえ知つてゐる...
シンガリ、シンゼル、シンガー、よ

タロダの自転車ドイツ製

ゴーリキ印なり、ごあんしん

ただのようなるプレスタソン
樂にあなたの買ひ安い...
プレスタソンでさし上げる

Casa Jaroda



太郎田商店

みじん部
ラジオ部

CORANTIL

一人一人の個人では
貯金はむずかしい、それは
義務観念が働かないから、
毎月集金にまられると
知らず知らず貯金してしまふ、
光陰は矢の如し
四十ヶ月くらいすぐパツサします
毎月五百円づつ積みますと二十コント、
これもとにして定期にしてふやしても
宜しい、又始めからやりなおしてもよ
ろしい、それはあなたの御自由

毎月一六五人の方に幸運があります
一等五〇〇コント以下二コント迄色々

コランチルの信託貯金

本社 聖市キゼデノベンプロ街一三七

奥さんもお嬢さんもおたのしみにお始め下さい
インスペートル (バスターズ毎月々末同)

原野 英雄
(白井洋服店系付)

にするがよい。必死になつて云つたが、たけり立つた群衆は多数をたのみ暴力で戸をこじあげようとした。ロトの客人は予をのばしてロトを家の中に引き入れ、こわい顔をして群衆をハツタと睨んだ。眼を光けいとして人を射る。群衆は目がくらんでほうほうのていで逃げ出した。(つづく)

訂正

去る九月、バストス社三年入植祭会計報告作成を日伯文化協会より依頼されました。処同報告書寄付金カスカツタの部に三〇〇の針真野利蔵様とあるのは、名前が誤りで、(正)三〇〇〇也 興水利国様と訂正いたし、関係者の方マにおわび致します。バストス週報社

墓地美化資金寄付芳名

金五百クルセルロス也 川辺イサノ様
 金二百クルセルロス也 田中龍一様
 世話人 霜出 杉山

財金講 御しらせ

来る十一月二十六日(第四日曜)場所は前回同様週報社の一室で行います。から会員御参集下さい。世話人

購読料値上

来年度(一九六二年)より二割(五〇分)値上げ年額三〇〇クルセルといたします。週報自体はそれほど値打のあるものではありませんが印刷物資のどのい値上りのため、やむを得ない措置につき御諒承下さるよう願ひいたします。尚、広告料も同様二割乃至三割五分の値上げをいたしました。バストス週報社

句会おしらせ

来る十二月三日(日)正午より、系音居まで年末句会をいたします。兼題 穀象・マンガ・蜘蛛・髪洗ふ。通じて六句外に席題。会員のお方は勿論、同好の士の御来遊をおすすめいたします。バストス 仙人掌社

バザール譲る

文房具 小間物

転業のため、盛業中の

バザール

好条件で譲ります

ご希望の方は左記へ御訪ね下さい。詳細御面談

ホント前

バザール クルセイロ

池内商店

店譲ります

最良の場所 オニマスホント前

ガラス器・セトモノ
アルミ専用店

転業のため至急譲り度く御希望の方は御来談下さい

- 一 価格六百コトス(商品系価)
- 一 支払条件入金二百コトス
- 三ヶ月後二百コトス
- 残金六ヶ月後払ヒ

カーザクリスタイル

阪東商店

Aviso de Cine Bastos

十一月二十四日(金)夜八時 二十五日(土)九時半 *Osavada Gestomida*
 東宝スコロ **殴り込み艦隊** なぐ かへたい 高倉健 田崎潤 水木襄
 中山昭二 久保菜穂子 柳永二郎

敗色おおう可くもなきラバル行に殴り込みをかける黒雲一家の斗魂
 荒狂怒涛の中で敵潜と戦う海の健児の運命やいかん?

十一月二十六日(日)九時半 二十七日(月)夜八時 *Almas Espinhosas*
 松竹大型 **もす** 有馬稲子 淡島千景 川津祐介 浅川虹子
 天然色 日高澄子 乙羽信子 山田五十鈴
 有馬淡島の白熱競演 原作水木洋子の最大傑作

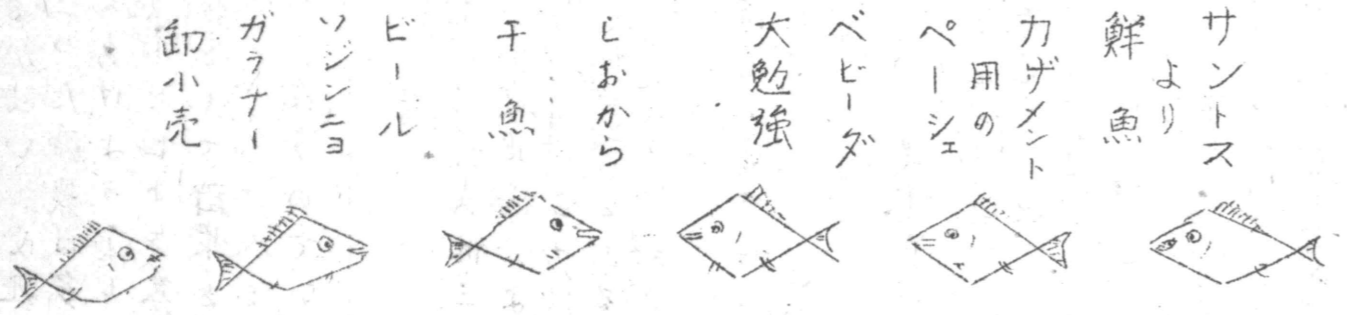
十二月一日(金)夜八時 二日(土)九時半 *Jonas do Destino*
 東映スコロ **俺から行くぞ** 中村賀津雄 佐久間良子
 フルジョアの家庭悲話 叩きつける激情、賀津雄と良子のコンビを描くさまよえる青春!!

十二月三日(日)九時半 四日(月)夜八時 *HEY! PINEAPPLE!*

松竹大型 **パイナップル部隊** たい 杉浦直樹 小坂一也
 天然色 日高澄子 伴淳三郎
 桑野みゆき 十朱幸代
 中系 功 山田五十鈴

朝鮮が南北に分れて大動乱!
 ハワイで新に召集された日系二世部隊
 最前線でも早くも砲火を浴びた下り次々とたおれゆくパイナップル部隊
 アメリカ兵でありながら日本人の血を引く二世兵は「パンサイ」と呼んで死んでいった... 胸をうたつ物語り。

Bar e Sorveteria Yacuiara Irmãos



サントス 鮮魚 カザメント 用のペーシユ ベビーダ 大勉強 しおから 干魚 ビール ソンニョ ガラナイ 卸小売

木料飲料 氷製 魚鮮

イルモンス やぎうら

シネマカン 上角

歌会報

十一月十二日第百三十一回歌会を宮武勝南氏
 居に於て開く、若き鶴朝子さんが初席
 見学された扶美も久々の出席で歌亭も
 活気付いた。

席題 觸目 一人一首を左に
 かんがしの如く愛りニラの花 千工
 荳高々と風にゆれる 勝南
 添え竹にからみ登りし藤の枝 扶美
 雨もつ風に揺れおとす 菊子
 雨合む風冷たしと 寄る窓に 孤舟
 青菜ついはむカナリヤ一つ 忠雄
 意識して並べるがにも電線に 4代子
 七羽の雀同隔 正しく 三津雄
 色つきレザクロのつばら実揺れゆき 三丘
 頬吹きわけて雨合む風
 苦しみ歌詠む人のかたわうに
 コケシ人形は静かに笑おう
 雨量る昼を黄色ま花むうに
 蜂一つ万て低く飛びあがる
 兎の如く愛し育まし白バラと
 蝶にやられし妻の不気嫌
 花の師の日頃の丹精想はるる
 夏にマカク咲く花多し